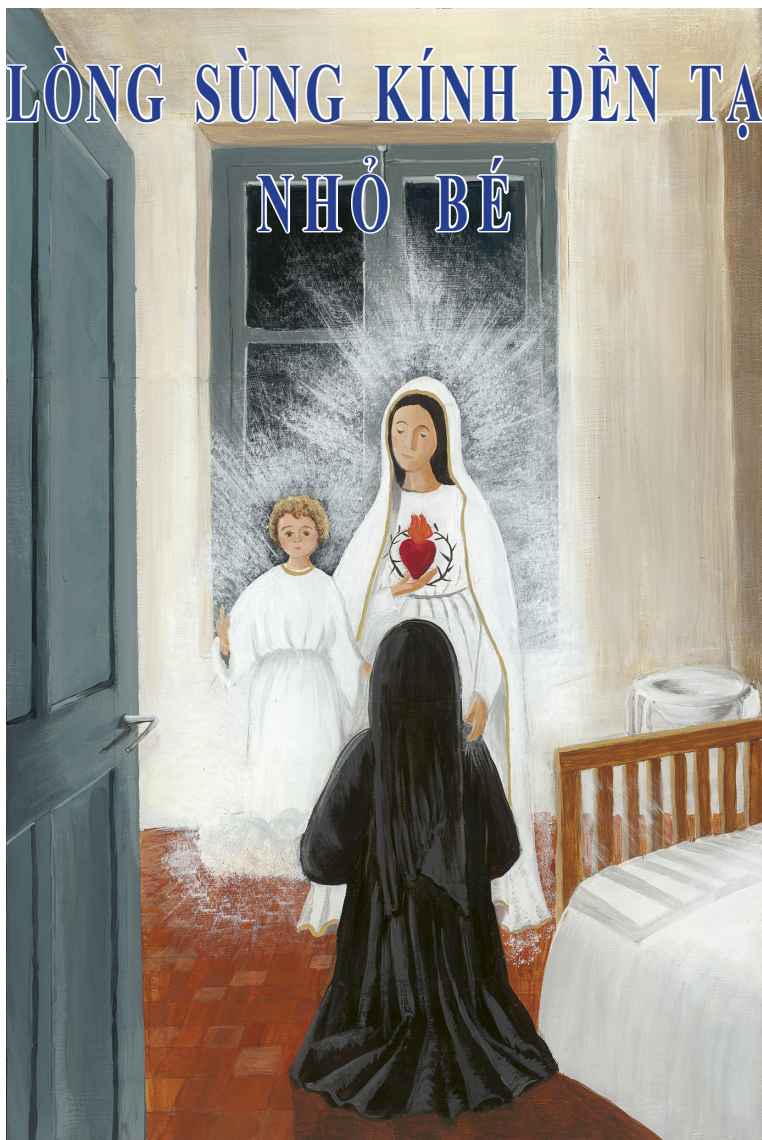


LÒNG SÙNG KÍNH ĐỀN TẠ NHỎ BÉ



HAY
NĂM NGÀY THỨ BẢY ĐẦU THÁNG

LÒNG SÙNG KÍNH ĐỀN TẠ NHỎ BÉ



*Giúp cho việc dâng hiến nước Nga
cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria,
được cử hành bởi Đức Giáo Hoàng Phanxicô,
vào ngày 25 tháng 3 năm 2022
mang lại hoa trái của Ân Sủng và Lòng Thương Xót.*

MỤC LỤC

LÒNG SÙNG KÍNH ĐÈN TẠ NHỎ BÉ

Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria.....	5
Lời Hứa Vĩ Đại Của Trái Tim Vô Nhiễm	9
Những lần hiện ra tại Pontevedra và Tuy	11
<i>Thông điệp</i>	11
<i>Lời hứa</i>	12
<i>Điều kiện</i>	13
Ý định đèn tạ	19
<i>« Con, ít nhất, hãy tìm cách an ủi Mẹ. »</i>	
Rước Lễ đèn tạ	25
<i>Bài suy niệm của cha Georges de Nantes, ngày 1 tháng 3 năm 1997.</i>	
Năm ngày thứ bảy đầu tiên của tháng	29
<i>Bài suy niệm của cha Georges de Nantes, ngày 6 tháng 6 năm 1998.</i>	
Lời cầu nguyện của ba trẻ thị kiến Fatima	31
Lời cầu nguyện Fatima	32
Được Thiên thần dạy vào năm 1916 cho ba trẻ thị kiến.	
Được Đức Mẹ dạy vào ngày 13 tháng 7 năm 1917.	

© Hiệp Hội

“PHẢN CẢI CÁCH CÔNG GIÁO”

10 260 SAINT-PARRES-LES-VAUDES, PHÁP

site-crc.org

vod.catalogue-crc.org

ấn bản lần thứ 4, tháng 10 năm 2022

Bản dịch này được thiết lập trên bản tiếng Pháp,
là ấn bản gốc của tập sách này.

TRÁI TIM VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI CỦA MẸ MARIA

VÀO năm 1917, Đức Mẹ hiện ra tại Fatima (Bồ Đào Nha) với ba em nhỏ là : Lucia (10 tuổi) và hai anh em họ của cô là Phanxicô (9 tuổi) và Jacinta (7 tuổi).

Đức Mẹ đã hiện ra 6 lần tại đồi Cova da Iria vào : Ngày 13 tháng 5 ; Ngày 13 tháng 6 khi Mẹ cho các em thấy Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ bị gai nhọn bao quanh ; Ngày 13 tháng 7 khi Mẹ mặc khải cho ba em nhỏ bí mật vĩ đại : thị kiến hỏa ngục, nơi những tội nhân khốn khổ đi vào, Mẹ thông báo về chiến tranh và yêu cầu Đức Giáo Hoàng dâng hiến nước Nga cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ và rước lễ đền tạ vào các ngày thứ 7 đầu tháng, và Mẹ thông báo về những cuộc đàn áp chống lại Giáo Hội. Ngày 19 tháng 8 ; Ngày 13 tháng 9 ; Ngày 13 tháng 10, Mẹ tiết lộ tước hiệu của Mẹ là Đức Mẹ Mân Côi. Và vào ngày đó, Mẹ đã làm phép lạ vĩ đại của mặt trời đã diễn ra trước sự chứng kiến của 70 000 người.

« Thiên Chúa muốn thiết lập trên thế giới lòng sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ. Cho những ai đón nhận lòng sùng kính này, Mẹ hứa sẽ cứu rỗi. Những linh hồn này sẽ được Thiên Chúa nâng niu, như những bông hoa Mẹ đặt lên để tô điểm cho ngai tòa Người. »

Lời của Đức Mẹ, ngày 13 tháng 6 năm 1917

Thật là những lời tuyệt hảo ! Một phương cách đơn giản đến đáng kinh ngạc cho chúng ta để được cứu rỗi : chỉ cần chúng ta chấp nhận lòng yêu mến của Trái Tim Chúa Giêsu đối với Đức Trinh Nữ Vô Nhiễm Nguyên Tội, và chứng minh điều đó với Mẹ bằng cách thực hiện những yêu cầu nhỏ bé của Mẹ.

Fatima không phải là một thông điệp của sự giận dữ, ngay cả khi chúng ta được mặc khải về những hình ảnh kinh hoàng của hỏa ngục. Nhưng không, điều mà Thiên Chúa muốn mặc khải cho chúng ta là Trái Tim của Người. Nghĩa là Thánh Tâm của Chúa Giêsu và điều mà Trái Tim Ngài quý trọng

nhất là : làm cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Ngài được yêu mến.

THIÊN CHÚA MUỐN Trái Tim Vô Nhiễm của Đức Mẹ ngự trị, vì chính qua đó Thiên Chúa trong Ba Ngôi Chí Thánh sẽ ngự trị cùng với Tình Yêu vĩ đại của Ngài. Ngài vô cùng yêu mến Mẹ Maria và Ngài MUỐN Mẹ được tôn vinh, yêu mến, vang lời qua tất cả các tạo vật mà Ngài đã dựng nên.

Chính từ tình yêu vô biên Ngài dành cho Đức Trinh Nữ Maria đã tuôn chảy ý chí tuyệt đối của Ngài, để Đức Trinh Nữ trở thành Đấng Trung Gian và là khí cụ cứu rỗi linh hồn chúng ta.

Cầu nguyện, xin ơn tha thứ, dâng lễ hy sinh lên Ngài nhân danh các tội nhân để đền tạ thay cho các lỗi lầm của họ, để an ủi Trái Tim Cực Thánh Chúa Giêsu và Mẹ Maria, đó là toàn bộ linh đạo của Fatima. Đó là phương cách để được nên thánh của Lucia, Jacinta và Phanxicô. Thật đơn giản làm sao ! Nó đã đi thẳng vào điều cốt yếu : Thiên Đàng và Hỏa Ngục, ý nghĩ về sự tội, sự cứu chuộc và sự hiệp thông của các Thánh.

« Con đã thấy hỏa ngục, nơi các linh hồn của những tội nhân đáng thương đi tới. Để cứu họ, Thiên Chúa muốn thiết lập trên thế giới lòng sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm của Mẹ. » Lời của Đức Mẹ, ngày 13 tháng 7 năm 1917

Chỉ trong một lời nói, Đức Mẹ đã tóm tắt toàn bộ bi kịch của cuộc sống chúng ta, mối nguy hiểm đe dọa chúng ta, và tiếng gọi cấp thiết của tình yêu quảng đại với những người tội lỗi đáng thương.

« Hãy cầu nguyện, cầu nguyện thật nhiều và hy sinh cho tội nhân » lời Mẹ nói ngày 19 tháng 8 năm 1917, mang một nét buồn thâm, Bởi vì nhiều linh hồn sa hỏa ngục vì họ không có ai hy sinh và cầu nguyện cho họ. »

Sơ Lucia kể lại trong hồi ký của mình : « Jacinta thường nói với tôi : Đức Mẹ nói rằng Trái Tim Vô nhiễm Nguyên Tội của Mẹ sẽ là nơi nương tựa của chị và là con đường dẫn chị đến với Thiên Chúa. Chị không yêu thích điều đó thật nhiều sao ? Còn em, em yêu Trái Tim của Mẹ rất nhiều, Ôi Trái Tim Mẹ tuyệt hảo làm sao ! »

« Trong những lời cầu nguyện mà Cha Cruz đã dạy chúng tôi, Jacinta đã chọn : Lạy Trái Tim dịu hiền Mẹ Maria, xin cứu rỗi chúng con ! »

« Hoặc một lời nữa : Lạy Trái Tim dịu hiền Mẹ Maria, xin cứu rỗi chúng con ! Lạy Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Đức Mẹ Maria, xin hoán cải tội nhân, xin thương cứu các linh hồn khỏi sa hỏa ngục ! »

« Ngay trước khi phải đi đến bệnh viện, Jacinta nói với tôi : “ Em không còn nhiều thời gian trước khi lên Thiên Đàng. Nhưng còn chị, chị sẽ ở lại đây cho đến cuối cùng như lời Mẹ đã mặc khải, để chị nói ra cho mọi người được biết rằng Thiên Chúa muốn thiết lập trên thế giới lòng sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria. Cho đến khi phải nói ra, chị đừng giấu diếm. Hãy nói với mọi người rằng Thiên Chúa ban cho chúng ta những ân sủng của Người thông qua Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria ; chính là Mẹ - chúng ta phải nài xin Mẹ ; Trái Tim của Chúa Giêsu muốn chúng ta cùng với Ngài tôn kính Trái Tim Mẹ Maria, xin cho chúng ta được bình an từ Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ, vì chính Thiên Chúa đã ủy thác cho Mẹ.

“ Ôi ! Nếu em có thể thấp lùn trong tất cả trái tim ngọn lửa tình yêu mà em có đây, trong lòng ngực và đốt cháy chính em, khiến cho em yêu mến Trái Tim của Chúa Giêsu và Trái Tim Mẹ Maria biết bao. ” »

« Cuối cùng, Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ sẽ toàn thắng. Đức Thánh Cha sẽ dâng hiến nước Nga cho Mẹ, họ sẽ hoán cải, và thế giới sẽ có một thời gian hòa bình nhất định. »

Lời của Đức Mẹ, ngày 13 tháng 7 năm 1917

Đó là lời tiên tri về một tương lai tuyệt vời, cho Giáo Hội và các Tín Hữu Chúa, mà Đức Mẹ đã thông báo một cách chắc chắn, đó là điều cuối cùng sẽ xảy ra và những gì xảy ra trước đó. Ôi Lòng Thương Xót nào bằng ! Đây chính là nguồn hy vọng bất khả bại của chúng ta ; « Cuối cùng, Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ sẽ toàn thắng » : Một lời duy nhất là ngôi sao dẫn đường cho chúng ta trong đêm tối. « Lạy Mẹ là ngôi sao sáng ! » (*Ave ! Maris Stella !*)

Bí mật nhiệm mầu đã được tiết lộ vào ngày 13 tháng 7 năm 1917 cho chúng ta, cũng là sự mặc khải về Trái Tim Vô

Nhiệm của Mẹ Maria như một phương thuốc đặc quyền cho mọi bệnh tật của chúng ta, phương thuốc cuối cùng và duy nhất cứu rỗi linh hồn chúng ta, cho đất nước của chúng ta, các Tín Hữu trên toàn Thế giới, và cuối cùng là cho chính Giáo Hội.

Đó là mẫu nhiệm của Lòng thương xót vô biên của Thiên Chúa Ba Ngôi khi muốn ban cho chúng ta mọi sự qua trung gian là Trái Tim nhân lành, thánh thiện và Vô Nhiễm của Mẹ Maria.

Đây là một quyết định đặc quyền và không thể hủy bỏ của Đấng Quan Phòng, đã được Đức Trinh Nữ Maria mặc khải cho Giáo Hội tại Fatima :



“Thiên Chúa MUỐN thiết lập trên thế giới lòng sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ.”

LỜI HỨA VĨ ĐẠI CỦA TRÁI TIM VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI MẸ MARIA

« Cho những ai đón nhận lòng sùng kính này, Mẹ hứa sẽ cứu rỗi. »

Một lời hứa đáng kính phục, đáng kinh ngạc vào ngày 13 tháng 6 năm 1917 !... Tuy nhiên thật đáng buồn, vì cho đến giờ vẫn còn có người nghi ngờ điều này !



Jacinta cảm thấy trái tim cô ấy bị thiêu đốt bởi một tình yêu mãnh liệt dành cho Trái tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria. Nhưng còn chúng ta thì sao ? Chúng ta quá lạnh lùng hay sự nhiệt thành của chúng ta chỉ là thoáng qua ! Liệu chúng ta có bao giờ nghĩ mình có đủ lòng sùng kính để Đức Mẹ thực hiện lời hứa của mình cho chúng ta hay không ?

Ở đây, Thiên Đàng hạ mình trở nên gần gũi đến cùng cực, những lời tiên tri tuyệt hảo nhất được đem ra, trong những yêu cầu rất dễ dàng, nhỏ bé, rõ ràng, và chính xác, không còn chỗ cho sự nghi ngờ ! Ai cũng có thể biết mình đã hoàn thành điều đó hay chưa.

« Nếu các con làm theo những gì Mẹ sắp nói với các con, nhiều linh hồn sẽ được cứu... Mẹ sẽ đến để yêu cầu... rước lễ đền tạ vào các ngày thứ 7 đầu tháng. »

ngày 13 tháng 7 năm 1917

« Lòng sùng kính nhỏ bé » được thực hành với một trái tim nhân lành, đủ để mang lại cho chúng ta ân sủng, một điều không thể chối cãi, không thể có sự sai lầm, có thể nói là « ex opere operato », như đối với các bí tích. Ôi ân sủng nào bằng ! Đó là Ôn cứu rồi đời đời !

Đây thực sự là điều đầu tiên trong « Bí mật của Mẹ Maria » đã mặc khải mà chúng ta phải khám phá và tìm hiểu : đó là một phương tiện chắc chắn và dễ dàng để cứu các linh hồn khỏi hiểm họa của hỏa ngục. Trước tiên là cho chúng ta, sau đó là cho những người thân yêu của chúng ta, và kể cả cho những tội nhân nặng nề nhất, vì lòng thương xót và quyền năng của Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria là không có giới hạn.

NHỮNG LẦN HIỆN RA TẠI PONTEVEDRA VÀ TUY

Thông điệp

PHANXICÔ qua đời vào ngày 4 tháng 4 năm 1919, và Jacinta qua đời vào ngày 20 tháng 2 năm 1920. Về phần Lucia, Đức Ông Silva đã cho cô vào trường Đại Học Vilar, do các nữ tu Dorothees điều hành, để cô học ở đó. Lucia đã ở đó từ ngày 17 tháng 6 năm 1921 đến ngày 24 tháng 10 năm 1925 trong sự ẩn danh hoàn toàn. Cô ấy đã không rời trường Đại Học trước khi trở thành tập sự của Dòng nữ tu Dorothees, ở Pontevedra vào ngày 25 tháng 10 năm 1925.

Vào chiều ngày thứ năm, ngày 10 tháng 12 năm 1925, sau bữa tối, người thỉnh sinh trẻ tuổi của chúng ta, cô ấy bảy giờ mới 18 tuổi, đã lui về tĩnh tâm trong căn phòng biệt lập của mình. Chính tại đó, Lucia đã được Đức Trinh Nữ và Trẻ Giêsu viếng thăm, như chính cô đã kể lại trong bức thư gửi cho Cha thiêng liêng của mình, Cha Aparicio :

Vào ngày 10 tháng 12 năm 1925, Đức Trinh Nữ Rất Thánh đã hiện ra với Lucia, và bên cạnh Mẹ, trên một đám mây sáng, là Trẻ Giêsu. Đức Trinh Nữ đặt tay lên vai cô và đồng thời cho cô xem một Trái Tim được bao bọc bởi những chiếc gai nhọn mà Mẹ cầm trên tay còn lại :

Ngay lúc đó, Trẻ Giêsu nói với cô :

« Ôi xin thương xót Trái Tim Mẹ Cực Thánh của con bị bao gai nhọn đâm thấu bởi những kẻ vô ơn, mà không ai ở đó để đền tạ và loại bỏ những gai nhọn đó. »

Sau đó Đức Trinh Nữ Rất Thánh nói với cô :

« Hỡi con gái của Mẹ, hãy xem Trái Tim Mẹ bị bao bọc bởi những chiếc gai mà những kẻ vô ơn đâm thấu từng giây từng phút với những lời báng bổ, xúc phạm và sự vô ơn của chúng. Con, ít nhất, hãy nỗ lực an ủi Mẹ và nói lên rằng, với tất cả những ai, trong vòng 5 tháng, vào các ngày thứ 7 đầu tháng, hãy đi xưng tội, rước lễ, lần hạt trong khi suy niệm 15 mầu nhiệm của Kinh Mân Côi, trong tình thần đền tạ, Mẹ hứa sẽ trợ giúp họ trong giờ lâm tử với mọi ân sủng cần thiết để linh hồn họ được cứu rỗi. »

Ngày 15 tháng 02 năm 1926, Thiên Chúa hiện ra lần nữa với sơ Lucia và nói :

« Con đã tỏ cho thế gian biết điều mà Đức Mẹ yêu cầu chưa ? » rồi Người ẩn mình trong hình ảnh một Hải Nhi sáng chói và cho sơ Lucia biết những chi tiết thiết thực về lòng sùng kính này.

Lời Hứa

Điều ngạc nhiên nhất ở Pontevedra đương nhiên là lời hứa vĩ đại của Đức Mẹ « Đối với những ai, trong 5 tháng, vào các ngày thứ 7 đầu tháng... » đã đáp ứng những điều kiện được yêu cầu « Mẹ hứa sẽ trợ giúp họ vào giờ lâm tử với tất cả những ân sủng cần thiết để linh hồn họ được cứu rỗi. »

Đức Trinh Nữ với lòng quảng đại vô hạn, cùng với ân sủng và sự nhẫn nại cuối cùng đã ban cho chúng ta lời hứa tuyệt hảo nhất, thậm chí dù có hy sinh toàn bộ đời sống cầu nguyện thánh thiện của chúng ta cũng không xứng đáng, bởi đây là một món quà nhưng không của lòng thương xót thiêng liêng.

Cha Alonso viết, « Lời hứa vĩ đại này, không khác gì hơn một biểu hiện mới của tình yêu hoàn hảo của Chúa Ba Ngôi đối với Đức Trinh Nữ Maria. Đối với ai hiểu được điều này, thật dễ để thừa nhận rằng với lời hứa tuyệt vời như vậy phải đi kèm với những thực hành khiêm tốn ». Cha Alonso đã hiến mình làm con thảo của Mẹ với một tâm hồn đơn sơ tín thác đối với Đức Trinh Nữ Maria.

Hoa trái đầu tiên của việc rước lễ đền tạ là ơn cứu độ cho những ai thực hành.

Bất cứ ai hoàn thành tất cả các điều kiện yêu cầu đều có thể chắc chắn nhận được, ít nhất là vào giờ lâm tử, và ngay cả sau khi khốn khổ tái phạm tội trọng, những ân sủng cần thiết của sự ăn năn hoàn hảo để nhận được Ôn tha thứ của Chúa và được cứu khỏi hình phạt đời đời.

Nhưng còn nhiều điều hơn nữa trong lời hứa này, vì tư tưởng truyền giáo hiện diện khắp mọi nơi trong linh đạo

Fatima. Việc sùng kính đèn tạ cũng được đề xuất cho chúng ta như một phương tiện để hoán cải những tội nhân đang gặp nguy hiểm bị hư mất đời đời và như một can thiệp rất hữu hiệu để đạt được hòa bình thế giới từ Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria.

Các Điều kiện

Để thực hành và giúp mọi người cùng thực hành “lòng sùng kính nhỏ bé” này, cần phải hiểu rõ về nó, và trước hết phải biết nguyên nhân của nó.

1 – NGÀY THỨ BẢY ĐẦU THÁNG TRONG NĂM THÁNG LIÊN TIẾP.

Yêu cầu thứ nhất này của Thiên đàng là một phần trong truyền thống lâu đời về lòng đạo đức Công giáo đã được đưa vào thực hành từ thời xa xưa, sau khi đã thánh hiến ngày thứ Sáu để tưởng niệm Cuộc Khổ nạn của Chúa Giêsu Kitô và tôn vinh Thánh Tâm Người, thì việc thánh hiến ngày thứ Bảy cho Mẹ Chí Thánh của Người là điều hoàn toàn tự nhiên.

Hơn nữa, lời hứa vĩ đại của Pontevedra dường như là kết quả đáng mừng của toàn bộ phong trào sùng kính, lúc đầu là tự phát, sau đó được khuyến khích và hệ thống hóa bởi các Giáo hoàng Tối cao.

Năm năm trước, vào ngày 13 tháng 6 năm 1912, khi đó Đức Piô X đã ban phép khuyến khích « việc sùng kính đèn tạ các ngày Thứ Bảy đầu tháng », và năm năm sau đó tại Fatima đã thể hiện ra cho chúng ta thấy rõ sự vĩ đại của Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria.

Chính Sơ Lucia sau này đã nói : « Chúng tôi hiểu rằng chính Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Đức Maria, bị xúc phạm bởi mọi tội lỗi của nhân loại, đã yêu cầu sự đền bù. »

Vậy tại sao là năm ngày thứ bảy đầu tháng ?

Khi ở Tuy, sơ Lucia được Chúa linh ứng cho câu trả lời vào đêm ngày 29, rạng sáng ngày 30 tháng 5 năm 1930, trong khi làm giờ Thánh tại nhà nguyện :

Tôi đột nhiên cảm thấy sự hiện diện thiêng liêng chiếm hữu tôi sâu sắc hơn, và nếu tôi không lầm, đây chính xác là điều đã được tiết lộ cho tôi :

« Con gái của ta, nguyên nhân rất đơn giản. Có năm sự xúc phạm và báng bổ đối với Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria.

– Những lời báng bổ, xúc phạm chống lại Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội.

– Những lời báng bổ, xúc phạm chống lại trình tiết của Mẹ.

– Những lời báng bổ, xúc phạm đến Tình mẫu tử thiêng liêng của Mẹ, thậm chí từ chối nhìn nhận Mẹ là Mẹ nhân loại.

– Những lời báng bổ của những người công khai tìm cách gieo vào lòng trẻ thơ sự thờ ơ hoặc khinh bỉ, thậm chí là thù hận đối với Người Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội này.

– Những hành vi xúc phạm trực tiếp đến hình ảnh thánh thiện của Mẹ.

Hỡi con gái của Cha, đây là lý do tại sao Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria đã thôi thúc Cha yêu cầu một sự đền bù nhỏ nhoi này... »

Điều đầu tiên trong sứ điệp Fatima là đức tin, đức tin chính xác, có tính giáo điều. Lòng sùng kính đích thực đối với Đức Trinh Nữ luôn luôn và nhất thiết phải có niềm tin vào các đặc quyền của Mẹ, và đặc quyền được Giáo Hội xác định một cách không thể sai lầm trong Huân quyền tối cao của Đức Giáo Hoàng, được ban bố và được Tín Hữu nhất trí tin tưởng trong nhiều thế kỷ. Đó không phải là một điều ngẫu nhiên !

Ngoài ra, những người công khai, cố ý và ngoan cố từ chối các đặc quyền của Đức Mẹ Maria, phạm tội báng bổ xúc phạm chống lại Mẹ, và những tội trọng này là tội chống lại đức tin.

Việc sùng kính năm ngày thứ bảy này đã được Đức Giám mục Leiria-Fatima phê chuẩn vào ngày 13 tháng 9 năm 1939.

2 – XUNG TỘI.

Do đó, việc xưng tội có thể được thực hiện vào ngày thứ Bảy đầu tháng, hoặc trước tám ngày, hoặc vào buổi xưng tội hàng tháng gần nhất có thể với ngày thứ Bảy đầu tháng.

Cũng cần phải nói thêm về ý nghĩ đền tạ Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria : không nhất thiết phải trình bày ý định này với Cha giải tội, nhưng cần dâng việc xưng tội này lên Thiên Chúa trong tinh thần đền tạ Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria.

Cha Alonso đã viết : « Nguyên nhân chính thêm vào sự đau khổ của các linh hồn sẽ luôn là tội lỗi, một sự xúc phạm đến Thiên Chúa, Đáng đã cứu chuộc chúng ta trong Chúa Kitô, mặt khác là sự xúc phạm đến Trái Tim Vô nhiễm và Sầu bi của Đức Trinh Nữ Maria. »

« Chúa ơi ! Nhiều linh hồn gặp khó khăn khi đi xưng tội ngày thứ bảy đầu tháng. Nếu có thể cho phép họ xưng tội trong vòng tám ngày ? »

– Được. Có thể được như vậy, với điều kiện là các linh hồn ở trong tình trạng ân sủng vào Thứ Bảy đầu tháng khi họ đón nhận mình Thánh Ta, và rằng, trong lần xưng tội trước đây, họ có ý định đền tạ Thánh Tâm Mẹ Maria.

– Chúa ơi ! Còn những người vô tình quên thi hành điều này ?

– Họ có thể thực hiện trong lần xưng tội tiếp theo, tận dụng cơ hội đầu tiên để xưng tội ngay khi họ có thể. »

Lời của Thiên Chúa phán cùng Sơ Lucia tại Tuy,
ngày 15 tháng 2 năm 1926

3 – RƯỚC LỄ NGÀY THỨ BẢY ĐẦU THÁNG.

Tất nhiên, đó là hành động sùng kính đền tạ quan trọng nhất, và phải cùng với sự hiệp thông của tất cả mọi người. Muốn hiểu hết ý nghĩa và phạm vi của nó, phải liên hệ đến việc rước lễ trong chín ngày thứ sáu đầu tháng, do Thánh Tâm thỉnh cầu qua Thánh Marguerite-Marie Alacoque tại Paray-le-Monial và cũng như với cuộc rước lễ kỷ diệu của mùa thu năm 1916, tất cả đã được định hướng bởi lời của Thiên Thần, xoay quanh mục đích đền tạ :

Sơ Lucia viết : « *Thiên Thần cầm trong tay trái một Chén Thánh, trên đó có treo một Bánh Thánh, từ đó có một vài giọt Máu nhỏ xuống Chén Thánh. Để Chén Thánh và Minh Thánh lơ lửng trong không trung, Ngài phủ phục xuống đất và lặp lại lời cầu nguyện này ba lần :*

« *“Lạy Chúa Ba Ngôi Cực Thánh, là Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, con yêu mến Chúa hết lòng, và con xin dâng cho Chúa của rất quý báu là Minh, Máu, Linh hồn và Thần Tính của Chúa Giêsu Kitô, đang ngự trong các nhà Châu ở khắp thế gian, để đền tạ cho những xúc phạm, báng bổ và sự thờ ơ đã phạm đến Ngài. Nhờ công phúc vô cùng của Trái Tim Cực Thánh Chúa và của Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria, con xin Chúa ban ơn hoán cải cho những kẻ tội lỗi đáng thương.”*

« *Rồi Ngài đứng dậy, lại cầm Chén Thánh và Minh Thánh trên tay. Ngài trao Minh Thánh cho tôi, và chia sẻ Máu trong chén giữa Phanxicô và Jacinta, đồng thời nói : “Hãy ăn và uống Minh và Máu Chúa Giêsu Kitô, bị xúc phạm khủng khiếp bởi những kẻ vô ơn. Hãy đền bù tội lỗi của họ và an ủi Chúa của con !”*

« *Ngài lặp đi lặp lại ba lần : “Lạy Chúa Ba Ngôi Cực Thánh...”* »

Cha Gonçalves viết cho sơ Lucia ngày 29 tháng 5 năm 1930 : « Nếu một người không thể hoàn thành tất cả các điều kiện vào ngày thứ bảy đầu tháng, liệu họ có thể thực hiện chúng vào Chúa Nhật không ? Chẳng hạn những người ở vùng nông thôn hẻo lánh, sẽ không thể thực hiện đúng như vậy thường xuyên vì họ ở quá xa. »

Chúa chúng ta đã trả lời cho sơ Lucia vào đêm ngày 29 rạng sáng ngày 30 tháng 5 năm 1930 :

« Việc thực hành lòng sùng kính này cũng sẽ được chấp thuận vào Chúa Nhật sau ngày thứ bảy đầu tháng, khi các Linh mục của Cha, vì lý do chính đáng, cho phép các linh hồn làm như vậy. »

Do đó, không chỉ việc Rước Lễ, mà ngay cả việc đọc Kinh Mân Côi và suy niệm Kinh Mân Côi cũng có thể bị hoãn lại đến Chúa Nhật, vì những lý do chính đáng mà các linh mục được quyền phán xét. Thật dễ dàng để xin phép điều này trong tòa giải tội. Một lần nữa chúng ta hãy lưu ý đến đặc tính Công Giáo, Giáo Hội của sứ điệp Fatima.

Cũng cần lưu ý rằng thánh lễ chiều Thứ Bảy, ngay cả khi đó là « thánh lễ Chúa nhật dự kiến », có thể được tính là thánh lễ cho Thứ Bảy đầu tháng.

4 – LẦN HẠT MÂN CÔI.

Mỗi lần trong sáu lần hiện ra vào năm 1917, Đức Mẹ yêu cầu hãy lần chuỗi Mân Côi mỗi ngày. Vì đây là việc giúp sửa chữa những xúc phạm đến Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ, còn lời nguyện nào khác có thể thỏa lòng Mẹ hơn !

Vào ngày 13 tháng 7 năm 1917, sau khi cho ba trẻ thị kiến “*hỏa ngục nơi linh hồn của những tội nhân khôn khổ đi đến*”, Đức Mẹ đã khuyên các trẻ :

« Khi các con đọc kinh Mân Côi, sau mỗi chục kinh, hãy đọc : Lạy Chúa Giêsu, xin tha tội cho chúng con. Xin cứu chúng con khỏi sa hỏa ngục, xin đem các linh hồn lên Thiên Đàng, nhất là những linh hồn cần đến lòng Chúa thương xót hơn. »

Trong *LỜI KÊU GỌI CỦA SỨ ĐIỆP FATIMA*, Sơ Lucia nhắc lại những lời mà Đức Thánh Cha Piô IX đã nói trên giường hấp hối với những người xung quanh : « Kinh Mân Côi là bản tóm tắt Tin Mừng và nó sẽ ban cho những ai đọc nó tràn đầy bình an mà Kinh Thánh đã nói với chúng ta ; đó là việc sùng kính đẹp đẽ nhất, dồi dào ân sủng nhất và đẹp lòng Trái Tim Đức Mẹ nhất ».

5 – MƯỜI LĂM PHÚT SUY NIỆM.

Vấn đề không phải là một phần tư giờ cho mỗi mầu nhiệm Mân Côi ! Nhưng chỉ một phần tư giờ cho toàn bộ ! Cũng không cần phải suy niệm tất cả mười lăm mầu nhiệm mỗi tháng.

Sơ Lucia đã viết cho Cha Gonçalves : *« Hãy đồng hành trong mười lăm phút tại Nhà thờ trong khi suy niệm về các mầu nhiệm của Kinh Mân Côi. »*

Và trong một bức thư khác gửi cho mẹ của mình, ngày 24 tháng 7 năm 1927, sơ Lucia viết :

« Mười lăm phút – suy niệm – có thể là điều làm mẹ bối rối ; nhưng thực sự nó rất dễ dàng. Ai không thể nghĩ đến các mầu nhiệm của Kinh Mân Côi ? Trước việc Truyền tin của Thiên thần cho Đức Maria, và trước sự khiêm nhường của Người Mẹ yêu dấu của chúng ta, người thấy mình quá cao cả đã tự nhận mình là nữ tì của Chúa ; và cuộc Khổ Nạn của Chúa Giêsu, Đáng đã chịu đau khổ rất nhiều vì tình yêu đối với chúng ta, và hình ảnh Mẹ Rất Thánh của chúng ta với Chúa Giêsu trên đôi Canvê ? Ai không thể dành mười lăm phút cho những suy niệm thánh thiện này cùng người Mẹ dịu hiền nhất ?

« Tạm biệt mẹ thân yêu của con. Hãy an ủi Mẹ trên Trời của chúng ta theo cách này, và tìm cách để nhiều người khác cũng an ủi Mẹ theo cách tương tự. »

Trong một lá thư gửi cho mẹ đỡ đầu của mình, cùng năm 1927, sơ Lucia giải thích cách suy ngẫm của riêng mình trong một phần tư giờ, về một mầu nhiệm của Kinh Mân Côi mà sơ lựa chọn.

Theo phương pháp của Thánh Inhaxiô, nó bắt đầu với lời mở đầu : đặt mình trước sự hiện diện của Thiên Chúa, cầu nguyện với Chúa Thánh Thần.

Rồi sơ nghĩ về mầu nhiệm được chọn : sơ nhớ Đức Mẹ đã sống mầu nhiệm đó như thế nào ; sơ ngưỡng mộ Thiên Chúa trong Đức Mẹ, v.v...

Cuối cùng, sơ tự hỏi mình làm thế nào để noi theo gương Đức Mẹ, và sơ xin Mẹ ban cho mình nhân đức này hay nhân đức kia.

Thứ Bảy hàng tuần, sơ Lucia suy niệm về một mầu nhiệm. Sau khi kết thúc năm ngày thứ Bảy dành riêng cho các Mầu nhiệm Mùa Vui, sơ lại bắt đầu năm ngày thứ Bảy về Mùa Thương, rồi năm ngày về Mùa Mừng.

Ý ĐỊNH ĐỀN TẠ

«CON, ÍT NHẤT, HÃY TÌM CÁCH AN ỦI MẸ.»

NẾU KHÔNG CÓ mục đích chung này, không có ý chí muốn đền tạ và an ủi Đức Mẹ, mọi thực hành đều không có giá trị gì, không là gì cả. Việc Rước lễ đền tạ phải được thực hành cách chăm chú và sốt sắng :

« Những linh hồn thực hành năm ngày thứ bảy đầu tháng với lòng nhiệt thành và với mục đích đền tạ Trái Tim Mẹ trên Trời của con, làm thỏa lòng Mẹ hơn những người làm với sự thờ ơ, lạnh nhạt. »

Trong cuộc hiện ra tại Tuy, ngày 15 tháng 2 năm 1926

Thiên Chúa yêu cầu chúng ta một điều rất nhỏ nhoi, nhưng chính xác là để chúng ta có thể dần dần thực hiện bằng cả trái tim, điều đó không có nghĩa là phải luôn có thật nhiều sự nhiệt thành, bởi vì chính ý chí mong muốn, cùng sự kiên trì, nhẫn nại mới là quan trọng hơn cả, theo châm ngôn vĩ đại : “ *Mong muốn, nghĩa là yêu.* ”

« Hỡi con gái của Mẹ, hãy xem Trái Tim Mẹ đầy những gai nhọn mà những kẻ vô ơn đâm thấu mọi lúc bằng lời lẽ báng bổ, xúc phạm của chúng... mà không ai thực hành đền tạ để tháo chúng ra... CON, ÍT NHẤT, HÃY TÌM CÁCH AN ỦI MẸ. »

Đây chính là tình yêu thương, là « lòng nhân từ », là linh hồn của tất cả những thực hành này. Để an ủi Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của “ người mẹ dịu hiền nhất ”, đã bị quá nhiều sự xúc phạm.

Ý nghĩa quan trọng nhất của việc sùng kính đền tạ tại Pontevedra yêu cầu, không dừng lại ở việc suy niệm các mẫu nhiệm đau thương của Kinh Mân Côi cho bằng ở việc xem xét các xúc phạm mà Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria hiện đang gánh chịu từ những kẻ xúc phạm và báng bổ, coi thường những đặc quyền thiêng liêng của Mẹ. Có biết bao nhiêu cái gai nhọn cần phải loại bỏ bằng những thực hành đền tạ để an ủi Mẹ và Thiên Chúa để xin ơn tha thứ cho những linh hồn dám xúc phạm Người một cách trầm trọng.

Tầm quan trọng của sự mặc khải mà Sơ Lucia đã được hưởng vào ngày 29 tháng 5 năm 1930. Sau khi nêu ra năm tội xúc phạm nghiêm trọng đến Mẹ Rất Thánh, Thiên Chúa chúng ta đã ban cho Sơ Lucia lời giải thích rõ ràng dứt khoát giúp chúng ta thâm nhập vào bí mật Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ. Trái tim tràn đầy lòng thương xót đối với tất cả những người tội lỗi, ngay cả đối với những người coi thường Mẹ :

« Hỡi con gái của Cha, đây là lý do tại sao Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria đã thôi thúc Cha yêu cầu việc đền tạ nhỏ bé này, và khi cân nhắc điều đó, Cha sẽ động lòng thương xót tha thứ cho những linh hồn bất hạnh xúc phạm đến Mẹ. Về phần con, con hãy không ngừng tìm kiếm, bằng lời cầu nguyện và hy sinh của con, để đánh động lòng thương xót của Cha đối với những linh hồn đáng thương này. »

Ở đây chúng ta có một trong những ý chính của sứ điệp Fatima : vì Thiên Chúa muốn, với lòng thương xót vô biên, Ngài muốn ban mọi ân sủng của Người cho loài người qua trung gian là Đức Trinh Nữ Vô Nhiễm Nguyên Tội, nên dường như việc họ từ chối ngoan ngoãn vâng phục ý muốn này là lỗi lầm đặc biệt làm tổn thương Trái tim Người, và Người không còn tìm thấy nơi mình chiều hướng để tha thứ nữa. Vì không có tội ác nào không thể tha thứ đối với Đấng Cứu Rỗi của chúng ta hơn là coi thường Mẹ Rất Thánh của Người và xúc phạm Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ, là Đền Thờ của Chúa Thánh Thần. Đó là tội phạm đến Thánh Thần, *« lời xúc phạm đến Thần Khí, là điều sẽ không được tha, dù ở đời này hay đời sau »* (Mt 12, 31-32) : Chính Sơ Lucia bày tỏ mối tương quan này trong cuộc phỏng vấn với Cha Fuentes.

Chẳng bao lâu nữa, vào ngày 13 tháng 6 năm 1929, tại Tuy, Đức Mẹ sẽ kết thúc qua cuộc hiển linh vĩ đại của Chúa Ba Ngôi, là sự hoàn thành cuối cùng của Fatima, bằng những lời nổi bật sau đây :

« Có rất nhiều linh hồn mà sự công chính của Thiên Chúa phải lên án vì những tội lỗi đã phạm với Mẹ nên Mẹ đến để yêu cầu sự đền bù. Hy sinh bản thân con cho ý định này và cầu nguyện. »

Vâng, Đức Mẹ khẳng định điều đó trong sự buồn bã, nhiều linh hồn đã hư mất vì khinh rẻ và chống lại Mẹ... Vì vậy, nêu gương yêu thương kẻ thù, chính Mẹ đã can thiệp để cứu những quái thú kiêu hãnh và vô ơn này. Là « Mẹ của Lòng Thương Xót và Mẹ của Sự Tha Thứ », như trong *Salve Mater* hát, Mẹ cầu bầu cho họ cùng với Con của Mẹ : xin cho lòng sùng kính con thảo của các linh hồn trung thành, xin cho việc rước lễ trong năm ngày Thứ Bảy được hiến dâng để an ủi Trái Tim bị xúc phạm của Mẹ, được chấp nhận bởi Thiên Chúa để đền bù cho tội ác của những tội nhân. Rằng vì « việc sùng kính nhỏ bé » này, có tính đến « sự đền tạ nhỏ bé » đối với Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ, Chúa Giêsu sẵn sàng tha thứ bất chấp tất cả những kẻ vô ơn và những kẻ bàng bở, tất cả những kẻ khốn khổ đã cả gan xúc phạm đến Mẹ, Người Mẹ Rất Thánh của Chúa !

Và như mọi khi, Thiên Chúa chúng ta luôn đáp ứng ước muốn của Mẹ Người. Do đó, Ngài muốn làm cho lòng sùng kính đền tạ trở thành một phương tiện chắc chắn và hiệu quả để hoán cải các linh hồn, trong số đó có những linh hồn có nguy cơ hư mất đời đời. Chúng ta phải trích dẫn ở đây một văn bản quan trọng trong đó bản thân “lời hứa vĩ đại” dường như chiếm vị trí thứ hai, mờ nhạt trước ý định chính yếu của Trái Tim Đức Mẹ là Ôn cứu rỗi cho mọi tội nhân :

Sơ Lucia viết cho Cha Gonçalves vào tháng 5 năm 1930 :
« Từ tận đáy lòng con, Chúa Nhân Lành muốn nhấn mạnh rằng con xin Đức Thánh Cha chấp thuận việc tôn sùng đền tạ mà chính Thiên Chúa và Đức Trinh Nữ tuyên bố vào năm 1925. KHI XÉT ĐẾN VIỆC SÙNG KÍNH NHỎ BÉ NÀY, HỌ MUỐN BAN ON THA THỨ CHO NHỮNG LINH HỒN BẤT HẠNH XÚC PHẠM ĐẾN TRÁI TIM VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI MẸ MARIA, và Đức Trinh Nữ hứa với những linh hồn tìm cách đền tạ Người bằng cách này, Mẹ sẽ phù trợ họ trong giờ lâm tử với tất cả những ân sủng cần thiết để họ được cứu rỗi. »

Để cứu các linh hồn « và nhất là những linh hồn cần đến lòng thương xót hơn », để cứu tất cả họ khỏi lửa hỏa ngục đang đe dọa họ, do đó, đây là mục đích cuối cùng của việc

thực hành các ngày Thứ Bảy đầu tháng, như đã được Đức Mẹ chỉ định vào ngày 19 tháng 8 năm 1917, tha thiết mời gọi ba đứa con nhỏ của mình cầu nguyện và hy sinh :

« Hãy cầu nguyện, cầu nguyện thật nhiều và hy sinh cho các tội nhân, nhiều linh hồn sa hỏa ngục vì không có ai hy sinh và cầu nguyện cho họ. »

Theo ý định của Đấng Quan Phòng, Đức Trinh Nữ Maria là Đấng Trung gian của Vũ trụ và là Mẹ của ân sủng thiêng liêng, mong muốn chúng ta an ủi qua “những việc sùng kính đền tạ nhỏ bé” để cứu các linh hồn khỏi sa hỏa ngục.

Mầu nhiệm các thánh thông công thật cao cả, thực sự làm cho phần rỗi của nhiều linh hồn tùy thuộc vào lòng quảng đại của chúng ta. Vì vậy làm sao chúng ta có thể từ chối sứ vụ này mà Thiên Chúa và Đức Mẹ mong đợi nơi chúng ta ? Mẹ đã làm cho điều đó trở nên thật dễ dàng để hoàn thành, nhưng lại rất hiệu quả, vì nhờ Mẹ mà nhiều linh hồn đang gặp nguy hiểm sắp sửa hư mất đời đời lại có thể nhận được ân sủng của sự hoán cải ngay trong những lúc cực đoan nhất của họ, khi họ có thể bất chấp tất cả !

ĐỀ AN ỦI Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria bị đâm thấu bằng gai nhọn, ĐỀN TẠ những xúc phạm BẰNG LỜI CẦU NGUYỆN VÀ HY SINH, đó là yêu cầu chính xác nhất của phần đầu tiên của Bí Mật ngày 13 tháng 7 năm 1917, sau đó Đức Mẹ đã đến nhắc nhở lại và bày tỏ rõ ràng ở Pontevedra năm 1925 và ở Tuy năm 1929 và 1930 :

« CON, ÍT NHẤT, HÃY TÌM CÁCH AN ỦI MẸ. »

Và giờ đây, của lễ dâng tiến Thiên Chúa hoàn hảo nhất, hay lời cầu nguyện hữu hiệu nhất dĩ nhiên là Hy Tế Thánh Lễ và Rước Lễ trong tinh thần đền tạ.

Một điều cuối cùng chúng ta cũng đừng quên rằng ngoài việc giúp hoán cải tội nhân và lo phần rỗi đời đời của chính chúng ta, Đức Mẹ còn liên kết việc rước lễ đền tạ với một lời hứa tuyệt vời khác, đó là ân sủng HÒA BÌNH cho thế giới :

« Để ngăn ngừa chiến tranh, Mẹ sẽ đến để xin dâng hiến nước Nga cho Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ và rước lễ đền tạ vào các ngày Thứ Bảy đầu tháng.

« Nếu những yêu cầu của Mẹ được lắng nghe, nước Nga sẽ hoán cải và sẽ có hòa bình.

« Nếu không, nó sẽ gieo rắc những sai lầm của mình trên khắp thế giới, gây ra chiến tranh và bách hại Giáo Hội. Người tốt sẽ tử vì đạo. Đức Thánh Cha sẽ phải chịu nhiều đau khổ, một số quốc gia sẽ bị hủy diệt. »

Đức Mẹ hiện ra ngày 13 tháng 7 năm 1917

Sor Lucia viết thư cho Cha Aparicio vào ngày 19 tháng 3 năm 1939 :

« Việc thực hành lòng sùng kính này, kết hợp với việc tận hiến cho Trái Tim Vô nhiễm Nguyên tội của Đức Maria, quyết định sự hòa bình hay chiến tranh cho thế giới. Đây là lý do tại sao con rất mong muốn sự lan truyền của nó ; và sau đó, trên hết, bởi vì đó là Ý Muốn của Thiên Chúa tốt lành và của Mẹ trên Trời thân yêu của chúng ta. »

Và vào ngày 20 tháng 6 năm 1939, cũng như vậy :

« Đức Mẹ đã hứa sẽ hoãn lại tai họa chiến tranh, nếu lòng sùng kính này được truyền bá và thực hành. Chúng tôi đã thấy Mẹ đẩy lùi sự trừng phạt này tương xứng khi chúng ta nỗ lực truyền bá lòng sùng kính này ; nhưng tôi e rằng nếu chúng ta không làm tốt hơn những gì chúng ta có thể làm, và rằng nếu Chúa không hài lòng, Ngài sẽ nâng cánh tay Lòng Thương Xót của Ngài lên và để thế giới bị tàn phá bởi sự trừng phạt chưa từng có, thật quá khủng khiếp ! »

Như vậy, Thiên Chúa MUỐN Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Ngài được tôn vinh, vì Ngài muốn Mẹ được mọi nơi thờ phượng cách long trọng, chính thức và công khai, vì Ngài muốn Mẹ ngự trị hữu hiệu trong Giáo Hội và trên mọi dân tộc. Đức Chúa đã ủy thác cho Mẹ kho tàng ân sủng vô song để truyền bá cho tất cả các Tín Hữu của Chúa. Một từ đủ để gọi lên tất cả những lợi ích tạm thời trong thời đại này là : Hòa bình. Quá tuyệt vời ! Trong tình yêu của Thiên Chúa dành cho Đức Mẹ, và mong muốn biến

Mẹ trở thành Đấng trung gian của mọi ân sủng và là người phân phối mọi điều tốt đẹp, Chúa Ba Ngôi muốn Mẹ trở thành nguồn và kho lưu trữ duy nhất và bắt buộc của món quà hòa bình thiêng liêng, trong thời đại của chúng ta. Và Đức Mẹ, với lòng từ mẫu, đã đến cho chúng ta biết chúng ta phải xin Mẹ món quà quý giá này như thế nào : đó là bằng “lòng sùng kính đền tạ nhỏ bé” này.

Thư của sơ Lucia, ngày 1 tháng 11 năm 1927 :

« Mẹ đỡ đầu yêu mến của con, dường như chúng con rất vui khi có thể trao cho Mẹ trên Trời thân yêu của chúng con bằng chứng về tình yêu thương này, bởi vì chúng con biết rằng Mẹ mong muốn điều đó được dâng cho Mẹ. Riêng con, thú thật là chưa bao giờ con thấy vui như khi ngày thứ bảy đầu tháng đến. Chẳng phải niềm hạnh phúc lớn nhất của chúng ta là được kết hợp hoàn toàn với Chúa Giêsu và Mẹ Maria, yêu mến họ, chỉ mình họ mà thôi, không cần phải dè dặt, tính toán hay sao ? Chúng ta thấy điều này rất rõ ràng trong cuộc đời của các Thánh... Họ hạnh phúc vì họ yêu thương, và chúng ta, ôi mẹ đỡ đầu tốt lành của con, chúng ta phải tìm cách yêu thương như họ, chúng ta không vui hưởng hạnh phúc ở đời này, mà là ở đời sau – trên Thiên Đàng với Thiên Chúa, như vậy chúng ta có thể mang lại cho Chúa Giêsu và Mẹ Maria niềm an ủi vì được yêu (...) và nhờ đó, chúng ta có thể cứu được nhiều linh hồn. »

Thư của sơ Lucia, ngày 31 tháng 3 năm 1929 :

« Đức Cha không tưởng tượng được niềm vui của con lớn lao biết bao khi nghĩ đến niềm an ủi mà Trái tim Cực Thánh Chúa Giêsu và Mẹ Maria sẽ nhận được nhờ lòng sùng kính này, và vì rất nhiều các linh hồn sẽ được cứu nhờ lòng sùng kính này. Con tự nhủ liệu ai có thể tự cứu lấy mình được. Cách đây không lâu, Thiên Chúa nhân lành với lòng thương xót vô biên, đã yêu cầu con qua lời cầu nguyện và hy sinh của mình : làm việc đền tạ, hướng về Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria cầu xin ơn tha thứ và lòng thương xót dành cho những linh hồn đã xúc phạm đến Mẹ, vì lòng thương xót của Thiên Chúa không tha thứ mà không có sự đền tạ cho những linh hồn này. »

Rước lễ đền tạ

Rước Lễ đền tạ ? Cần lưu ý ngay cả chín ngày thứ Sáu đầu tháng và năm ngày thứ Bảy đầu tháng, lần lượt được Thiên Chúa yêu cầu từ Thánh Marguerite-Marie Alacoque năm 1673 tại Pháp và từ sơ Lucia của Fatima Bồ Đào Nha do chính Đức Trinh Nữ Maria yêu cầu, đây đều là những rước lễ đền tạ. Vậy nên khi các bạn đến Nhà dòng của chúng tôi để cùng tham dự những ngày Thứ Bảy đầu tháng, bạn không chỉ đến để cầu xin hồng ân Thiên Chúa, mà còn để đền bù cho tội



lỗi của chính mình, cho các linh hồn và cho toàn thể giới.

Khi còn nhỏ, chúng tôi được kể về chín ngày thứ Sáu đầu tháng : *« Nếu bạn được xưng tội và rước lễ, bạn chắc chắn sẽ nhận được những ân sủng cần thiết vào giờ lâm tử của bạn để lên Thiên Đàng. »*

Nó trông giống như một công việc kinh doanh nhỏ : bạn cố gắng thực hành hết sức có thể trong chín ngày thứ Sáu đầu tháng để kiếm được Thiên Đàng của mình. Như vậy, chúng ta càng chắc chắn rằng, dù chúng ta đã

lầm lỡ làm đủ mọi trò đại dột, nhưng chúng ta vẫn có cơ hội lãnh nhận ơn cứu rỗi.

Nhưng đó không phải là lý do chính yếu Chúa Giêsu yêu cầu thực hành này. Ngài cầu xin điều đó vì tình yêu của Ngài, không chỉ để giúp chúng ta nhận được ân sủng, nhưng trên hết là để an ủi Trái tim của Ngài đã bị xúc phạm bởi những tội nhân, và nhờ đó Ngài sẽ ban ơn tha thứ cho những tội lỗi khủng khiếp của họ.

Năm thứ Bảy đầu tháng cũng vậy : bạn không được nghĩ đến mình trước. Giả dụ như có người nghĩ *« Khi đã làm xong mọi điều yêu cầu, tôi chắc chắn rằng Đức Trinh Nữ*

Maria sẽ hiện ra vào lúc tôi hấp hối để trợ giúp tôi lên Thiên Đàng, ngay cả khi tôi rất tội lỗi!»Ồ không, không nên nghĩ như vậy, hãy nghĩ đến mục đích cốt yếu của việc thực hành là để đền tạ.

Vậy đền tạ nghĩa là gì ? – Từ ai ? Cho ai ? Tại sao ? Vì ai ? Mục đích cuối cùng là gì ? Năm câu hỏi, năm câu trả lời

1. Từ ai ? Từ chính chúng ta, tôi, một người Tín hữu đang làm ngày thứ Sáu đầu tháng của mình với một ý định của riêng tôi. Chính tôi là người sẽ đền tạ vào năm ngày thứ Bảy đầu tháng, là người sẽ rước lễ và khi rước lễ, tôi sẽ có những suy nghĩ về việc đền tạ.

2. Cho ai ? Cho những người cần đền tạ, nghĩa là cho những người tội lỗi đối với tôi, và với nhiều người khác nữa. Trong lễ đền tạ, chúng tôi nghĩ đến có rất nhiều tội nhân đang đi thẳng xuống hỏa ngục vì họ đã liên tục xúc phạm đến Thiên Chúa và Đức Trinh Nữ Maria.

3. Tại sao ? Bởi vì họ làm tổn thương Trái Tim của Chúa Giêsu và Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria. Họ còn làm cho Chúa Giêsu đau đớn hơn nhiều khi xúc phạm tới Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ trên Trời của họ.

4. Vì ai ? Vì chính Thánh Tâm mà chúng ta thực hành đền tạ năm ngày Thứ Bảy đầu tháng.

5. Mục đích cuối cùng là gì ? Vì sự cứu rỗi cho các linh hồn và cho toàn thể giới.

Đâu là những tội làm tổn thương Trái Tim Chúa Giêsu và Mẹ Maria ? Đó là những lời lăng mạ, báng bổ, bất kính đối với Chúa Giêsu và Mẹ Maria. Nhưng Chúa Giêsu đặc biệt bị xúc phạm bởi những lời phạm thượng, miệt thị nhắm vào Đức Trinh Nữ, Mẹ của Người.

Ví dụ, khi có người đốt tranh ảnh, phá hủy tượng, tròng hạt, mẫu ảnh. Có vẻ như điều đó đã được thực hiện ở Liên Xô. Những người Bolshevik giống như những con quỷ. Giáo hoàng Pie XI và các Giám mục yêu cầu chúng tôi cầu nguyện cho tất cả những người Bolshevik đã trở thành những con quỷ điên cuồng, phải chịu số phận sa hỏa ngục. Chính vì vậy, cần làm việc đền tạ, phải làm điều gì đó để hủy diệt tội lỗi, an

úi Trái Tim Chúa Giêsu và Mẹ Maria. Nhưng hiện tại, thật đáng buồn, điều đó cũng đang diễn ra ở đất nước của chúng ta !

Ngày xưa, nhiều người đeo tràng hạt bên mình, lần hạt mân côi mỗi ngày, đặt tượng ảnh trong nhà, siêng năng cầu nguyện... Bây giờ không còn nhiều hình ảnh của Đức Trinh Nữ Maria, thậm chí trong các nhà thờ tại một số nước trên thế giới, các bức tượng Đức Mẹ đang dần biến mất, các bài thánh ca cổ tôn vinh Đức Mẹ cũng dần bị lãng quên.

Hơn nữa, những kẻ tội lỗi xúc phạm Đức Trinh Nữ bằng lời nói hoặc bài viết của họ, phủ nhận các tín điều và vẻ đẹp của Đức Trinh Nữ ! Bây giờ, người ta nói rằng Đức Trinh Nữ, sau Chúa Giêsu, còn có những người con khác ! Mà trong khi đó với đức tin Công Giáo của chúng ta, Đức Mẹ luôn đồng trinh, là Mẹ của Chúa Giêsu Kitô, Con Thiên Chúa duy nhất. Họ đã từ chối trinh tiết và thiên chức làm mẹ của Mẹ Maria, đây là sự bất kính, chà đạp lên vinh quang của Mẹ, hạ bệ Mẹ. Có những linh mục chối bỏ sự Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ. Nào ai rao giảng điều đó sẽ đi thẳng vào hỏa ngục. Tự hỏi họ sẽ có hình dáng nào khi xuất hiện trước Chúa Giêsu và Mẹ Maria, Nữ Vương Thiên Đàng và các Thiên Thần ? Đức Trinh Nữ sẽ nhìn họ với vẻ buồn bã, và Chúa Giêsu sẽ lên án họ và nói với họ : *« Người đã xúc phạm đến Mẹ của Ta, người, linh mục ! »*

Vậy phải làm gì ? Thưa chúng ta **phải đền tạ**, chúng ta với tâm hồn trong sáng của mình, được thanh tẩy bằng lời xưng tội, chúng ta sẽ rước lễ và trong khi rước lễ, chúng ta sẽ nghĩ về rất nhiều điều xúc phạm này, với tư cách là con cái của Fatima nghĩ về những tội nhân, những linh hồn mà họ đã nhìn thấy rơi vào hỏa ngục. Và để ngăn chặn điều này, phải có những linh hồn thánh thiện giúp an ủi Đức Trinh Nữ và Thiên Chúa của chúng ta.

Chúng ta hiệp thông thực hành ngày Thứ Sáu đầu tháng là để an ủi Chúa Giêsu trong cơn hấp hối của Người và ngày Thứ Bảy đầu tháng là để an ủi Đức Trinh Nữ Maria, Đấng đã phải chứng kiến tất cả cuộc khổ nạn đến đòi Canvê này của Chúa Giêsu – Con của Mẹ. Khi các Tín Hữu mất đức tin, không bao giờ lần hạt cầu nguyện, hay đi lễ nữa, Mẹ sẽ

buồn sầu nhìn thấy họ từ Thiên Đàng, họ đang trên đường đến sự đọa đày của họ. Vì vậy, rất nhiệm mầu : Mẹ đến xin Thiên Chúa tha tội cho họ để họ khỏi sa hỏa ngục.

Đức Mẹ Fatima trông buồn bã, và Mẹ cho thấy hình ảnh Trái Tim Mẹ bị gai nhọn đâm thấu. Đây là tất cả những lời báng bổ, tất cả những lời xúc phạm mà Mẹ nhận được từ những kẻ tội lỗi, và những kẻ tội lỗi ở cả bên ngoài và bên trong Giáo hội... Đó là những vết thương bỏng rát, như vết gươm đâm vào Trái Tim Mẹ. Chúa Giêsu không thể chịu đựng được !

Vì vậy, chúng tôi cầu xin như những đứa trẻ ôm hôn Mẹ của chúng để an ủi, vì những kẻ ác đã đánh mẹ. Bạn không cần phải tìm đâu xa để tìm thấy những người này. Xung quanh chúng ta có nhiều người không còn tin vào bất cứ điều gì, những người thê thốt, những người thường muốn quay lưng lại với Tôn Giáo của chúng ta, chế nhạo Giáo Hội và Đức Trinh Nữ Maria. Chúng ta hãy cầu nguyện cho những linh hồn này ! Việc đầu tiên là không đi theo họ, và sau đó, để nói với họ : nếu họ tiếp tục như thế này, họ sẽ sa hỏa ngục...

Thiên thần hiện ra tại Fatima nói với ba trẻ thị kiến : *“Hãy an ủi Thiên Chúa của các con.”* Chúng ta phải an ủi Chúa Giêsu, an ủi Mẹ Maria. Đó là một điều tuyệt vời. Như an ủi mẹ của Người khi mẹ khóc mà chúng ta không biết tại sao. Đó là một sự êm dịu đến trong trái tim khi có thể an ủi Mẹ ! Vậy nên, phải an ủi Đức Trinh Nữ, Mẹ trên Trời của chúng ta.

Như vậy, bất cứ ai, vào mỗi Thứ Bảy đầu tháng, đi xưng tội, rước lễ và sau đó lần hạt Mân Côi, suy niệm trước tượng hoặc ảnh Đức Mẹ, thì được Thiên Chúa chúc lành. Nếu như đến độ nước mắt lưng tròng khi thầm nghĩ Đức Mẹ của mình bị khinh thường như vậy, thì đứa con hèn mọn này, khi xuất hiện trước mặt Mẹ, tất nhiên con sẽ có thể vòng tay ôm lấy cổ Mẹ. Con sẽ nói với Mẹ : *« Ôi người mẹ bé nhỏ đáng thương của con, người đã bị những kẻ tội lỗi ngược đãi biết bao, nhưng hãy thương xót họ ! »*

Cầu xin Mẹ thương xót tội nhân là làm vui lòng Mẹ và cho phép Mẹ làm trung gian, cầu thay cho tội nhân trước

Thiên Chúa vĩ đại. Nếu Đức Trinh Nữ khóc trước Cha trên Trời và cầu xin sự tha thứ cho những người tội lỗi, họ chắc chắn sẽ được lên Thiên Đàng.

Chúng ta hãy tin tưởng vào Mẹ và cầu xin Mẹ cứu rỗi những tội nhân đáng thương. Là tôi, tôi sẽ nói với Mẹ rằng : *« Mẹ ơi ! Xin hãy trông đến tất cả những linh hồn tội lỗi đáng thương này ! »* Tôi sẽ đẩy họ vào vòng tay của Mẹ và khi Mẹ đã ôm trọn họ trong vòng tay của mình ! Tôi sẽ luôn vào giữa họ. Như vậy, khi nằm trọn trong vòng tay của Mẹ, chúng ta sẽ dễ dàng kết hợp cùng Mẹ. Đây là một bí mật nhé ! Bạn sẽ làm giống tôi chứ !

Bài suy niệm của cha Georges de Nantes,

ngày 1 tháng 3 năm 1997

Năm ngày thứ bảy đầu tiên của tháng

Từ những lời của Đức Trinh Nữ Maria tại Fatima, chúng ta đã học được điều Chúa Giêsu mong muốn. Nhưng thật đau buồn khi thấy rằng Người không có nhiều thành công, người bất hạnh, và người ta đã không được hoán cải như Người mong ước.

Ngài nói với Đức Trinh Nữ : *« Vì họ quá ngoan cố và cứng lòng, không có khả năng yêu mến con và không làm theo những gì con yêu cầu họ, bất chấp những lời hứa của con, thưa Mẹ, xin hãy đi trước và cố dẫn dắt họ, để gắn bó họ với Mẹ, vì rằng họ thực hiện những hành động sùng kính này sẽ cho phép chúng ta cứu họ, nếu không tất cả họ sẽ sa vào hỏa ngục. »*

Do đó, Đức Trinh Nữ đã xuống Fatima và mặc khải với thị nhân cuối cùng của Fatima, sơ Maria-Lucia của Trái tim Vô Nhiễm Nguyên Tội, Mẹ giải thích rằng Thiên Chúa muốn chúng ta cử hành năm ngày thứ Bảy đầu tháng.

Chỉ năm thôi thì chẳng là gì cả, nhưng nhờ Mẹ nó đã trở nên một điều gì đó. Bây giờ, Mẹ chỉ đưa ra yêu cầu rất nhỏ bé, chúng ta đã từ chối Mẹ rồi ! Vậy nên, không cần thiết để đòi hỏi nhiều hơn nữa. Năm ngày thứ Bảy đầu tháng, mà chúng ta đã xưng tội, rước lễ vào ngày hôm đó, và không chỉ đơn giản là để có được ân sủng không phải sa hỏa ngục

và được Mẹ phù trợ trong giờ lâm tử, nhưng để chúng ta có thể rước lễ để đền bù cho tất cả những lời báng bổ, lăng mạ, sự độc ác, thô lỗ chống lại Đức Trinh Nữ của chúng ta.

Khi tôi còn trẻ, tôi đã tự nhủ : không ai dám xúc phạm đến Đức Trinh Nữ. Nhưng tôi không biết rằng vào thời điểm đó, những người Cộng sản ở Nga đã đốt tất cả những bức tranh mà họ gọi là biểu tượng liên quan và tượng trưng cho Đức Trinh Nữ Maria.

Đức Trinh Nữ biết tất cả những điều này và yêu cầu chúng ta rước lễ năm ngày Thứ Bảy để đền tạ và cầu xin Mẹ tha thứ như những đứa trẻ nhỏ.

Ngoài ra, cần phải đọc các mầu nhiệm của Kinh Mân Côi. Kinh Mân Côi là một chuỗi Mân Côi lớn gồm mười lăm chục kinh, được chia thành ba nhóm : các mầu nhiệm mùa Vui, các mầu nhiệm mùa Thương, các mầu nhiệm mùa Mừng. Trong mỗi nhóm năm mươi là : năm mươi Kinh Kính Mừng.

Với chuỗi Mân Côi, chắc chắn chúng ta sẽ làm đẹp lòng Đức Trinh Nữ và Thiên Chúa, vì mỗi lần hiện ra ở Lộ Đức và sau đó là ở Fatima, Đức Trinh Nữ luôn cầm một chuỗi Mân Côi trên tay và Mẹ yêu cầu lần hạt.

Để đọc kinh Mân Côi tốt, bạn phải biết mười lăm mầu nhiệm là gì. Đối với điều này, cần phải suy niệm trong một phần tư giờ về mầu nhiệm này hay mầu nhiệm kia.

Có năm sự kiện trong cuộc đời của Đức Mẹ Maria, Chúa Giêsu và Thánh Giuse, đó là những điều hạnh phúc. Đây là những mầu nhiệm mùa Vui.

Có năm sự kiện rất đau đớn, trong số nhiều sự kiện khác : sự hấp hối của Chúa chúng ta, tất cả những đau khổ mà Người phải chịu trong cuộc Khổ nạn và cuối cùng là cái chết của Người trên Thập giá. Đó là mầu nhiệm mùa Thương.

Sau đó là những bí ẩn huy hoàng của mầu nhiệm mùa Mừng. Bắt đầu với sự Phục sinh, Thăng Thiên và cuối cùng là Lễ Ngũ tuần. Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời và lễ đăng quang của Đức Trinh Nữ Maria hoàn thành bài suy niệm này, dẫn chúng ta đến Thiên Đàng !

*Bài suy niệm của cha Georges de Nantes,
ngày 6 tháng 6 năm 1998*



Lạy Nữ Vương Thiên Đàng, xin ban cho chúng con Hải Nhi Giêsu con của Mẹ !

LẠY Trái Tim Mẹ Maria dịu hiền, xin cứu độ chúng con !
Lạy Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria, xin hoán cải tội nhân và cứu các linh hồn khỏi sa hỏa ngục !

Vì Tình Yêu vĩ đại của Ngài, ôi Thiên Chúa ! Chúng con xin đền tạ cho tội lỗi đã phạm đến Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria, để hối cải các tội nhân và cầu nguyện cho Đức Thánh Cha.

Lời cầu nguyện của ba trẻ thị kiến Fatima

ĐỀN TẠ NGÀY THỨ BẢY ĐẦU THÁNG

và lời hứa vĩ đại của Đức Mẹ ở Fatima

Hỡi con gái của Mẹ, hãy xem Trái Tim Mẹ bị bao bọc bởi những gai nhọn mà những kẻ vô ơn đâm sâu từng giây phút với những lời báng bổ và vô ơn của chúng. Con, ít nhất, hãy tìm cách an ủi Mẹ và nói với tất cả mọi người, trong năm tháng, vào ngày thứ Bảy đầu tháng :

- 1) Xưng tội,
- 2) Rước Lễ,
- 3) Đọc kinh Mân Côi,

4) Đồng hành với Mẹ trong mười lăm phút để suy niệm về mười lăm mầu nhiệm Kinh Mân Côi, trong tinh thần đền tạ, Mẹ hứa sẽ trợ giúp họ trong giờ lâm tử với mọi ân sủng cần thiết để linh hồn họ được cứu rỗi.

*Lời hứa được mặc khải trong lần hiện ra với Lucia
ngày 10 tháng 12 năm 1925.*

LỜI CẦU NGUYỆN FATIMA

Được Thiên Thần dạy vào năm 1916 cho ba trẻ thị kiến Fatima

LÀY Chúa, con tin, con thờ lạy, con trông cậy và kính mến Chúa! Con xin Chúa tha thứ cho những người không tin, không thờ lạy, không trông cậy, không kính mến Ngài.

LÀY Chúa Ba Ngôi Cực Thánh, là Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần, con yêu mến Chúa hết lòng, và con xin dâng cho Chúa của rất quý báu là Minh, Máu, Linh hồn và Thần Tính của Chúa Giêsu Kitô, đang ngự trong các nhà Châu ở khắp thế gian, để đền tạ cho những xúc phạm, báng bổ và sự thờ ơ đã phạm đến Ngài. Nhờ công phúc vô cùng của Trái Tim Cực Thánh Chúa và của Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria, con xin Chúa ban ơn hoán cải cho những kẻ tội lỗi đáng thương.

Được Đức Mẹ dạy vào ngày 13 tháng 7 năm 1917

LÀY Chúa Giêsu, chính vì tình yêu của Chúa, để đền bù những xúc phạm đến Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của Mẹ Maria và cho sự hoán cải của những tội nhân đáng thương.

LÀY Chúa Giêsu xin tha tội cho chúng con, xin cứu chúng con khỏi sa hỏa ngục, xin đem các linh hồn lên Thiên Đàng, nhất là những linh hồn cần đến lòng Chúa thương xót hơn.